

# Personal Kanban

Visualisierung und Planung von Aufgaben, Projekten und Terminen mit dem Kanban-Board

von

Jim Benson, Tonianne DeMaria Barry, Meike Mertsch

1. Auflage

[Personal Kanban – Benson / DeMaria Barry / Mertsch](#)

schnell und portofrei erhältlich bei [beck-shop.de](http://beck-shop.de) DIE FACHBUCHHANDLUNG

dpunkt.verlag 2013

Verlag C.H. Beck im Internet:

[www.beck.de](http://www.beck.de)

ISBN 978 3 89864 822 6

[Inhaltsverzeichnis: Personal Kanban – Benson / DeMaria Barry / Mertsch](#)

**Jim Benson · Tonianne DeMaria Barry**

# **Personal Kanban**

**Visualisierung und Planung von Aufgaben,  
Projekten und Terminen mit dem Kanban-Board**

Übersetzt aus dem Amerikanischen  
von Meike Mertsch



**dpunkt.verlag**

Jim Benson  
jim@moduscooperandi.com

Tonianne DeMaria Barry  
tonianne@renaissance-consulting.com

Übersetzung: Meike Mertsch, Hamburg

Lektorat: Christa Preisendanz

Copy-Editing: Ursula Zimpfer, Herrenberg

Satz & Herstellung: Birgit Bäuerlein

Umschlaggestaltung: Helmut Kraus, [www.exclam.de](http://www.exclam.de)

Druck und Bindung: M.P. Media-Print Informationstechnologie GmbH, 33100 Paderborn

Cover-Photo: © 2009 Tonianne DeMaria Barry – Taken At: Aldie Mill, Aldie, VA

Back cover cartoon by Jim Benson using ToonDoo: <http://toondoo.com>

Image on page 8, »Kanban Team at Work« used with permission by Kenji Hiranabe

Base image on page 43, »Trafficjam« used with permission by Lynac –

<http://www.flickr.com/photos/lynac/321100379/>

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

ISBN:

Buch 978-3-89864-822-6

PDF 978-3-86491-231-3

ePub 978-3-86491-232-0

1. Auflage 2013

Translation Copyright für die deutschsprachige Ausgabe © 2013 [dpunkt.verlag](http://dpunkt.verlag) GmbH

Ringstraße 19 B

69115 Heidelberg

Copyright der amerikanischen Originalausgabe © 2011 by Modus Cooperandi Press

Title of American original: Personal Kanban: Mapping Work\Navigating Life.

Modus Cooperandi Press, Inc., Seattle, WA 98119

ISBN: 9781453802267

Die vorliegende Publikation ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten. Die Verwendung der Texte und Abbildungen, auch auszugsweise, ist ohne die schriftliche Zustimmung des Verlags urheberrechtswidrig und daher strafbar. Dies gilt insbesondere für die Vervielfältigung, Übersetzung oder die Verwendung in elektronischen Systemen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die im Buch verwendeten Soft- und Hardware-Bezeichnungen sowie Markennamen und Produktbezeichnungen der jeweiligen Firmen im Allgemeinen warenzeichen-, marken- oder patentrechtlichem Schutz unterliegen.

Alle Angaben und Programme in diesem Buch wurden mit größter Sorgfalt kontrolliert. Weder Autor noch Verlag können jedoch für Schäden haftbar gemacht werden, die in Zusammenhang mit der Verwendung dieses Buches stehen.

5 4 3 2 1 0

## **Widmung**

Das Leben ist lang. Das Leben ist kurz. Wir machen nie etwas ganz alleine. Auch noch Jahrzehnte nachdem sie die Erde verlassen haben, inspirieren uns die folgenden Menschen bis heute. Ihre Worte und ihr Beispiel erfüllen unsere Herzen und hinterlassen zugleich eine schmerzliche Lücke. Wir widmen diese Arbeit dankbar und liebevoll ihrem Andenken.

### **Für Jim:**

*Corey Sean Smith.* Er war der Erste, der mir wirklich dabei geholfen hat, meine kreative Seite zu entdecken. Er hat mir beigebracht, dass kreativer, intellektueller und geistiger Ausdruck ein und dasselbe sind. Er war immer viel mehr daran interessiert, etwas zu tun, anstatt sich Sorgen zu machen. Er ist immer an meiner Seite.

*Nellie Gray Hill Benson.* Sie nahm nur kurz an meinem Leben teil, aber sie war immer ein Vorbild dafür, wie Erfolg wirklich aussieht: ehrgeizig, bescheiden, unnachgiebig, anpassungsfähig. Mach das Beste aus dem, was du hast.

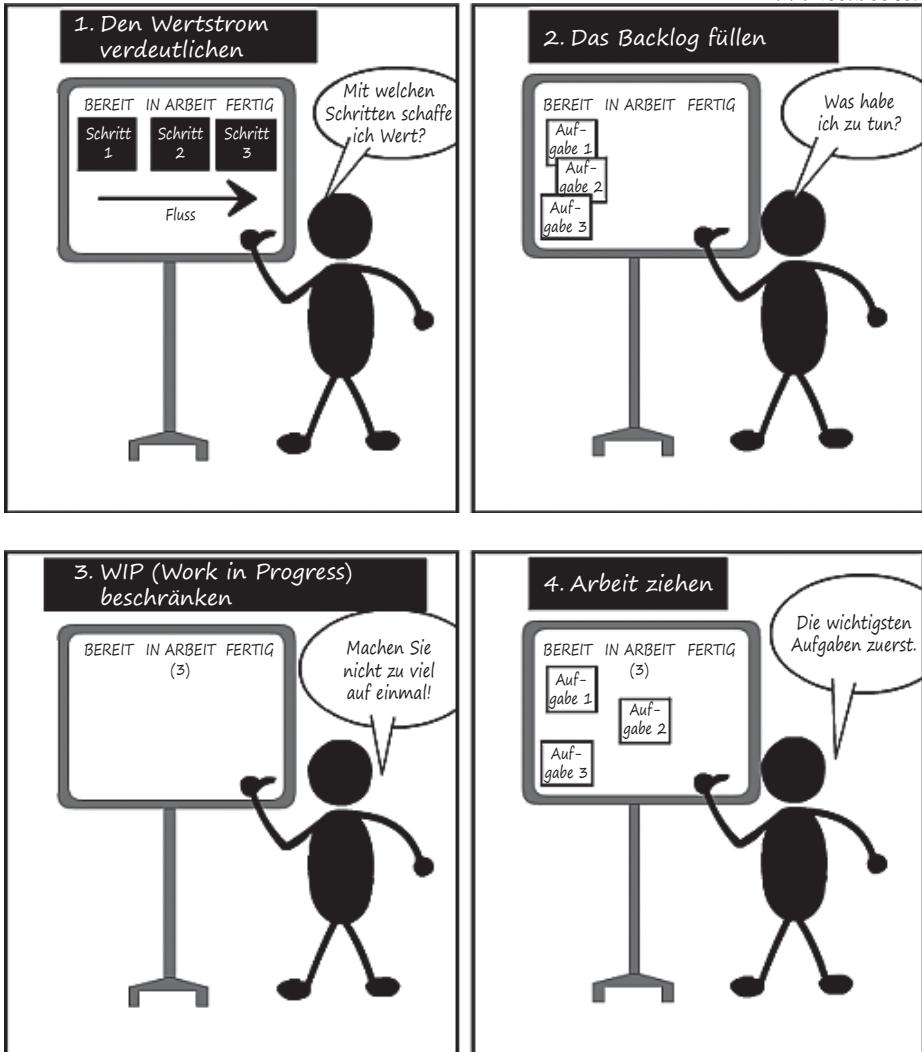
### **Für Tonianne:**

*Robert G. DeFelice.* Seine Leidenschaft für die Geisteswissenschaften wurde nur durch seine unbändige Großzügigkeit und die Größe seines Herzens übertroffen. Er war mein lieber Onkel Drosselmeyer, der mir schon in jungen Jahren beibrachte, dass man nie zu alt für Märchen ist, dass Magie wirklich existiert und dass ziemlich sicher Engel zwischen uns wandeln.

*Anthony A. DeMaria.* Sein Tod war ein unbegreiflicher Verlust, aber sein Vertrauen in mich lebt ewig. Er war und bleibt mein größter Lehrer und seine Worte inspirieren mich bis heute. Seine unerschütterliche Loyalität und sein unstillbarer Wissensdurst, sein eindeutig neapolitanischer Sinn für Humor und die Würdigung für das schöne Leben sind nur ein Bruchteil seines reichlichen Vermächtnisses. Es war ein Privileg, ihn Daddy zu nennen, und eine besondere Ehre, seinen Namen tragen zu dürfen.

## Personal Kanban in vier Schritten

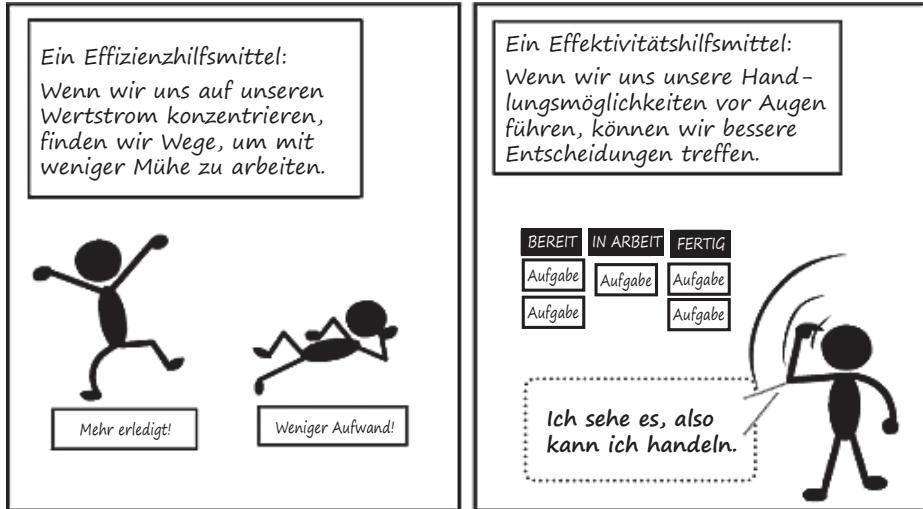
WWW.TOONDOO.COM



Kan-ban ist das japanische Wort für »Signalkarte«.

## Personal Kanban ist mehr als nur Produktivität.

WWW.TOONDOO.COM



Personal Kanban gibt uns einen Kontext für unsere Arbeit.  
Es ermöglicht uns, über die bloße Produktivität hinauszugehen  
und größere Effizienz und echte Effektivität zu erleben.